



# ACADÉMIE DES INSCRIPTIONS ET BELLES-LETTRES

Lettre d'information n°93 – janvier 2011

## Séances publiques à 15h30

### Vendredi 7 janvier

– Note d'information de M. Gérard Gros, sous le patronage de M. André CRÉPIN : « "Lit préparé au fil du Roy des Roys", chant royal amiénois de l'année 1448 : un texte retrouvé ».

– Communication de M. Philippe Ménard, sous le patronage de M. Robert MARTIN : « L'édition du *Voyage en Asie* d'Odoric de Pordenone traduit par Jean le Long (1351) ».

### Vendredi 14 janvier

Centenaire de la Revue d'Histoire de l'Église de France ; voir programme ci-contre.

### Vendredi 21 janvier

– Communication de M. Nathan Badoud, sous le patronage de M. Denis KNOEPFLER et M<sup>me</sup> Juliette de LA GENIÈRE : « Les colosses de Rhodes ».

– M. Jacques Leider, sous le patronage de M. Franciscus VERELLEN : « La lettre du roi birman Alaungmintaya au roi de Grande-Bretagne George II (7 mai 1756). La redécouverte du manuscrit en or, sa présentation, le contexte historique ».

### Vendredi 28 janvier

– M<sup>me</sup> Élisabeth Lalou, sous le patronage de M. Jean RICHARD : « Les tablettes de cire de l'abbaye de Cîteaux ».

### En grande salle des Séances

Institut de France 23, Quai Conti, 6<sup>e</sup>  
Bus 24, 27, 39, 95 – M° 4, 7, 10



Retrouvez la *Lettre d'information* de l'AIBL, à compter de son n° 42 (oct. 2005), sur son site internet : [www.aibl.fr](http://www.aibl.fr) (rubrique Actualités).

## Bureau 2011

Le Bureau de l'Académie pour 2011 réunira :  
– le philologue **Michel ZINK**, spécialiste de la littérature française du Moyen Âge, Président ;  
– le caucasologue **Jean-Pierre MAHÉ**, spécialiste des études arméniennes, Vice-Président ;  
– l'égyptologue **Jean LECLANT**, Secrétaire perpétuel.



Clichés Brigitte Eymann.

Le Bureau et le Secrétariat de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres présentent leurs **meilleurs vœux pour 2011 aux lecteurs de la *Lettre d'information***.

## Événement



Carte du diocèse de Meaux, par Nicolas Sanson, s. d. [2e moitié du XVIIe siècle]

### Centenaire de la *Revue d'Histoire de l'Église de France*

Journée AIBL/Société d'Histoire religieuse de la France (SHRF)

le vendredi 14 janvier au Palais de l'Institut

> [www.aibl.fr/fr/seance/home.html](http://www.aibl.fr/fr/seance/home.html) (rubrique Événements)

La *Revue d'Histoire de l'Église de France*, créée en 1910, est une revue d'érudition devenue l'organe de la Société d'Histoire religieuse de la France, elle-même fondée en 1914. Elle se veut un écho fidèle des évolutions de la recherche universitaire. Mais elle n'a cessé d'être aussi un média d'actualité, reflétant les évolutions sociales et religieuses du pays qu'elle a choisi pour terrain d'élection de ses études. Dès ses origines, elle est le reflet des débats qui agitent la République (les effets de l'héritage révolutionnaire) et l'Église (l'identité nationale de la papauté avignonnaise, la crise janséniste). Sous l'impulsion de Gabriel LE BRAS, elle explore à travers la sociologie religieuse les évolutions de la société française dans les années 1930-1960. Plus récemment, la question des réformes (expériences médiévales, réformes des XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> s., concile Vatican II) a suscité de nombreux articles portés par la *Revue*. Fondée en 1910 sous l'impulsion de Mgr Alfred BAUDRILLART, recteur de l'Institut catholique de Paris et futur membre de l'Académie française, la *Revue d'Histoire de l'Église de France*, née en pleine crise moderniste, a connu des débuts difficiles. Elle n'a pu survivre que grâce à la création, en 1914, de la Société d'Histoire ecclésiastique de la France, dont elle devint alors la tribune éditoriale. Le premier conseil d'administration de la Société était composé de 30 membres, dont 16 appartenaient à l'Institut de France, 7 à l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres (parmi lesquels Paul FOURNIER, Robert de LASTEYRIE, Noël VALOIS, Paul VIOLLET). Par la suite, le patronage et la caution scientifique de l'Institut ont permis à la *Revue* de poursuivre son essor. C'est donc tout naturellement que l'AIBL, dont plusieurs des membres siègent au conseil d'administration de la SHRF, a souhaité s'associer à cette manifestation du centenaire qui réunira des personnalités issues de formations et de milieux divers.

### Session de la matinée, sous la présidence de M. André VAUCHEZ, membre de l'Académie (9h30-12h30) :

– Allocution de Bernard Barbiche, Président de la Société d'Histoire religieuse de la France  
– Conférence-débat « L'histoire religieuse pour le monde d'aujourd'hui » animée par Pierre Moracchini, avec la participation de Dominique Borne (*La formation de la jeunesse*), Marcel Gauchet (*L'indifférence religieuse*), Jean-Luc Pouthier (*Les médias*), Claude Gauvard (*La recherche*) et Jacques Barrot (*Le gouvernement de la cité*).

### Séance publique de l'Académie, sous la présidence de M. Michel ZINK, Président de l'AIBL (à 15h30 précises) :

– S. Ém. le Cardinal Paul Poupard, Vice-Président de la Société d'Histoire religieuse de la France, sous le patronage d'André VAUCHEZ : « L'héritage chrétien de la culture européenne »  
– M. Bernard Barbiche, sous le patronage de Yves-Marie BERCÉ : « Aux origines de la *Revue d'Histoire de l'Église de France* et de la Société d'Histoire religieuse de la France : le patronage de l'Institut de France »  
– M. Marc Venard, président d'honneur de la Société d'Histoire religieuse de la France, sous le patronage de Jean DELUMEAU : « La *Revue d'Histoire de l'Église de France* : regard sur un demi-siècle de recherche et d'information scientifique »  
– M. Joseph Bergin, sous le patronage d'André VAUCHEZ : « La *Revue d'Histoire de l'Église de France* et la collection *Histoire religieuse de la France* vues de l'étranger »

Une réception clôturera cette journée à partir de 17h30 dans les salons de réception du palais de l'Institut de France (sur invitation).

## Prix



L'ouvrage collectif *Le Palais de Darius à Suse*, publié sous la direction de Jean Perrot, correspondant de l'AIBL, a reçu à Téhéran, le **23 octobre 2010**, le Grand Prix International d'archéologie (Fourth Farabi International Award) de l'Institut d'Études sociales et culturelles du ministère iranien de la Science, de la Recherche et de la Technologie. Paru en mars 2010 aux Presses de l'Université Paris-Sorbonne, l'ouvrage avait bénéficié du concours de l'AIBL, de la fondation Simone et Cino del Duca ainsi que du ministère des Affaires étrangères et européennes. Les récentes découvertes sur le palais de Darius à Suse avaient fait l'objet d'une communication à l'Académie le 5 mars 2010. Pour en savoir plus sur le prix Farabi > <http://www.farabiaward.ir/en/module/news/2-1110/>

M. Jacques GERNET, membre de l'AIBL, a été couronné à Shanghai, le **6 novembre 2010**, du prix « Award for China Studies », lors d'un forum de 250 personnes organisé par le ministère des Affaires étrangères de Chine, et classé premier entre quatre concurrents étrangers pour ses travaux sur la Chine.

## Activités des membres

Dans le cadre de l'année des commémorations du quatrième centenaire de Henri IV, M. Jean-Pierre BABELON, membre de l'AIBL, a prononcé plusieurs conférences. Le **14 octobre 2010**, au théâtre Alexandre-Dumas, pour l'Université libre de Saint-Germain-en-Laye, sur le thème « Henri IV entre Rome et Genève, les déchirements d'une conscience ». Le **21 octobre**, au Réveil Basco-Béarnais, Maison des Pyrénées Atlantiques à Paris, sur le thème « Henri III Roi de Navarre – Henri IV Roi de France ». Le **17 novembre**, dans le cadre du colloque international « Autour d'Henri IV. Figures du pouvoir, échanges artistiques » dont il a assuré l'ouverture (INHA, Versailles, Louvre). Le **27 novembre**, au colloque sur « Les dauphins à travers l'Histoire » organisé par l'Institut de la Maison de Bourbon, « Éducation des Dauphins. Louis XIII, du dauphin à l'enfant Roi ». Le **3 décembre**, à la Société des Amis de Notre-Dame de Paris « Henri IV à Notre-Dame. Et le **8 décembre**, aux Invalides, pour la Société des Amis du Musée de l'Armée : « 14 mai 1610, assassinat d'Henri IV : un tournant dans l'histoire du royaume ».

M. Franciscus VERELLEN, membre de l'Académie et directeur de l'École française d'Extrême-Orient (EFEO), a pris part, le **29 octobre 2010**, à la réunion du Conseil de l'Institut d'études chinoises de l'Université chinoise de Hongkong (CUHK). Les **24-25 novembre 2010**, il a participé aux réunions du Comité international de Coopération pour la Sauvegarde et le Développement du site d'Angkor (CIC), qui se sont déroulées, sous l'égide de l'UNESCO, à Siem Reap ; il a inauguré à cette occasion l'exposition « Les ancêtres d'Angkor », co-organisée par M. Christophe Pottier, membre de l'EFEO, et l'Autorité Nationale APSARA au musée national Norodom Sihanouk. Le **7 décembre**, il a signé la convention constitutive du Pôle de recherche d'enseignement supérieur (PRES) HESAM avec ses onze partenaires (Arts et métiers Paris Tech, CNAM, École nationale des Chartes, EHES,

ENA, ENSCI, EPHE, ESCP Europe, INHA, INP, Université Paris I-Panthéon-Sorbonne), en présence de la ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, M<sup>me</sup> Valérie Pécresse.

A la suite de la parution de son livre *Regards sur le berbère* (Milan, 2010), M. Lionel Galand, correspondant de l'AIBL, a été invité à présenter divers problèmes de linguistique berbère : le **29 octobre**, par la Librairie berbère et l'association Tamazgha ; le **4 novembre**, par la station de télévision Berbère TV ; et le **1<sup>er</sup> décembre** (avec M<sup>me</sup> P. Galand-Pernet pour les questions de littérature) par l'Association de Culture berbère à Paris.

M. Jean-François JARRIGE, membre de l'AIBL, a présenté, le **4 novembre 2010**, une conférence en traduction simultanée en bulgare intitulée : « Les recherches archéologiques françaises à l'étranger : les dernières découvertes françaises au Pakistan et en Afghanistan » à l'Institut français de Sofia, en présence de l'ambassadeur de France en Bulgarie. Le **24 novembre**, à l'invitation de S. A. l'Aga Khan, il a assisté à la cérémonie de remise des grands prix d'architecture Aga Khan 2010 au musée d'art islamique de Doha au Qatar.

M. Alain Pasquier, correspondant de l'AIBL, a prononcé le **10 novembre**, à Saint-Romain-en-Gal, dans le cadre d'un cycle organisé autour de la statue-fontaine récemment acquise par le musée, une conférence sur « La représentation d'Aphrodite dans la statuaire antique ».

Lauréate 2010 du Glassman Holland Fellowship, M<sup>me</sup> Annie Caubet, correspondant de l'AIBL, est depuis le **20 novembre 2010**, et ce jusqu'au 20 février 2011, à l'Institut archéologique américain de Jérusalem, Albright Institute for Archaeological Research – avec comme programme de recherche la publication à nouveaux frais des ivoires phéniciens d'Arslan Tash (Syrie) et la publication du sanctuaire du I<sup>er</sup> millénaire à Kition Bamboula (Chypre).

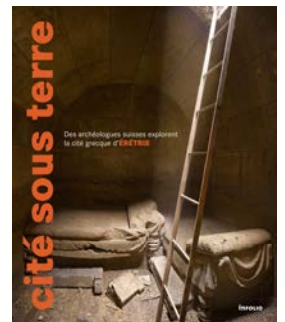
M. Yves-Marie BERCÉ, membre de l'AIBL, a présidé l'ouverture du colloque « Regards croisés sur les relations médecin-malades de la fin du Moyen Âge à l'époque contemporaine », organisé, les **25-26 novembre 2010**, par l'Université de Paris XIII et l'Assistance publique. Il a présenté les conclusions de ce colloque.

M. Dominique Briquel, correspondant de l'AIBL, a participé à la table ronde « De Rome à la Maurétanie tingitane. Hommage à la mémoire de Maurice Lenoir » qui s'est déroulée les **25-26 novembre 2010** à la Bibliothèque nationale du Royaume du Maroc (Rabat), avec une communication intitulée : « De Polybe au Pseudo-Hygin, la castrametation, un élément important de l'identité romaine ».

M. Pierre Gros, correspondant de l'Académie, a participé, les **25-26 novembre 2010**, au colloque international de Nîmes intitulé « *Signa et Tituli. Corpora et scholae* : Lieux, pratiques et commémoration de la sociabilité en Gaule romaine et dans les régions voisines », dont il a présenté les conclusions.

## Exposition

Depuis près de 50 ans, des archéologues suisses participent à la mise au jour des vestiges enfouis de la cité grecque d'Érétie, sur la côte sud de l'île d'Eubée. Pour la première fois, une exposition présente ces découvertes en Suisse, du **22 septembre 2010 au 30 janvier 2011** à l'Antikenmuseum Basel und Sammlung Ludwig. L'exposition, intitulée « Cité sous terre », avait été présentée à Athènes, au Musée archéologique national. Elle est accompagnée d'un catalogue édité en trois langues, français, allemand, et grec. MM. Pierre DUCREY, ancien directeur de l'École suisse d'archéologie en Grèce (1982-2006), et Denis KNOEPFLER, tous deux associés étrangers de l'AIBL, y publient plusieurs contributions originales.





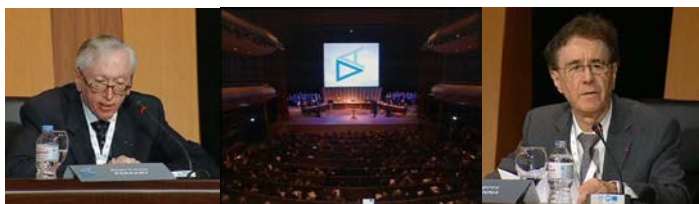
## Séance de rentrée solennelle 2010



Clichés B. Eymann

Le vendredi 26 novembre 2010 s'est déroulée la séance de rentrée solennelle de l'Académie sous la Coupole en présence de quelque 350 invités, dont de nombreuses personnalités et représentants d'États étrangers (Cambodge, Irlande, Lettonie, Soudan, Japon, Grèce, Suisse, Égypte). Après la présentation du bilan de l'année par le Secrétaire perpétuel **Jean LECLANT** et la proclamation des prix par le Vice-Président **Michel ZINK**, plusieurs exposés sont venus mettre en lumière le caractère unique au monde d'« Un grand réseau scientifique : les Écoles françaises à l'étranger dans la mouvance de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres » : **M. Pierre-Sylvain FILLIOZAT**, Président de l'AIBL (« L'Asie à l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres et l'École française d'Extrême-Orient ») ; **M. André VAUCHEZ** (« L'École française de Rome entre tradition et modernité ») ; **M. Olivier PICARD** (« L'École française d'Athènes, le monde grec et la recherche française ») ; **M. Nicolas GRIMAL** (« L'Académie et l'Institut du Caire ») ; **M. Bernard POTTIER** (« La Casa de Velázquez et le monde hispanique »). L'on pourra procéder via Canalacadémie (<http://www.canalacademie.com/ida6373-Retransmission-de-la-Seance,6373.html>) à l'écoute de l'ensemble de ces discours dont les textes seront consultables sur le site de l'Académie, [www.aibl.fr](http://www.aibl.fr), à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2011.

## Événements



**MM. Jacques JOUANNA** et **Jean-Louis FERRARY**, membres de l'Académie, ont participé à la conférence internationale intitulée « Les Dialogues d'Athènes » organisée par la Fondation Alexandre S. Onassis qui a eu lieu à Athènes du 24 au 27 novembre 2010, à l'occasion de l'inauguration du Centre culturel contemporain construit par la Fondation Avenue Syngrou. Ils sont intervenus le vendredi 26 novembre. M. Jean-Louis FERRARY était intervenant principal dans la session 4 « Démocratie et *Politeia* » avec une communication intitulée « Démocratie ou Démocraties des anciens ? ». M. Jacques JOUANNA était co-président de la session 6 « Science et éthique » et intervenant principal avec une communication sur « Le serment hippocratique : sa signification dans l'enseignement et l'éthique médicale au passé et au présent ». Les deux communications sont disponibles sur le site des Dialogues d'Athènes ([www.athensdialogues.org](http://www.athensdialogues.org)). La délégation française, comprenant notamment des membres de plusieurs des Académies de l'Institut, était présidée par le chancelier de l'Institut de France, **M. Gabriel de BROGLIE**, qui a fait une conférence inaugurale sur l'actualité des mythes grecs le mercredi 24 novembre 2010.



Participants du colloque « Les écritures mises au jour sur le site antique d'Ougarit et leur déchiffrement (de g. à dr. et de haut en bas) : M. Michel Al-Maqdissi, M<sup>me</sup> Marguerite Yon, Bérénice Lagarce, MM. Nicolas GRIMAL, membre de l'AIBL, Christian ROBIN, membre de l'AIBL, Pierre Bordreuil, Robert Hawley, Denis Pardee, Juan-Pablo Vita, M<sup>me</sup> Françoise Ernst-Pradal, Carole Roche, MM. Paolo MATTHIAE, associé étranger de l'AIBL, et Jean-Claude Margueron. Clichés Piero d'Houin.

Le vendredi 3 décembre 2010, s'est déroulée à l'AIBL, en présence d'une assistance de quelques 120 auditeurs, la seconde journée de la commémoration du 80<sup>e</sup> anniversaire du déchiffrement de l'alphabet cunéiforme de Ras Shamra-Ougarit, qui avait débuté la veille, au Collège de France. Présidée, la matinée, tour à tour par **MM. Christian ROBIN** et **Nicolas GRIMAL** – qui a également présenté une communication –, puis, l'après-midi, par le Président **Pierre-Sylvain FILLIOZAT**, cette journée, à laquelle a également participé **M. Paolo MATTHIAE**, associé étranger de l'AIBL, est venue, au fil de neuf exposés, témoigner de l'avancement des études ougaritiques, un domaine de recherche sur lequel veille l'AIBL, depuis ses débuts, avec un intérêt inlassable. En cette occasion, **S. Exc. M<sup>me</sup> Lamia Chakkouf**, ambassadeur de Syrie auprès de l'UNESCO, a bien voulu honorer l'AIBL de sa présence.



Participants du colloque « Recherches sur le monde ottoman, XV<sup>e</sup>-XIX<sup>e</sup> siècle » (de g. à dr. et de haut en bas) : S. Exc. M. Gürcan Turkoglu, MM. Halil Ümit Cemaloglu, Rémy Dor, Pierre-Sylvain FILLIOZAT, Président de l'AIBL, Jean-Pierre MAHÉ, membre de l'AIBL, Thierry Zarcone, Francis Richard, Annie Berthier, Jean-Louis Bacqué-Grammont, Pierre Pinon et Michel Masson. Clichés Piero d'Houin.

Le vendredi 10 décembre 2010, un colloque, organisé en partenariat avec la Société asiatique et l'INALCO, a tenu les assises de sa première journée à l'AIBL, sous la présidence de **M. Jean-Pierre MAHÉ**, puis du Président **Pierre-Sylvain FILLIOZAT** (séance hebdomadaire de l'AIBL), et en présence de **S. Exc. M. Gürcan Turkoglu**, ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Turquie auprès de l'UNESCO, et de **M. Halil Ümit Cemaloglu**, deuxième secrétaire de l'Ambassade de Turquie. Plusieurs ex-posés sont venus, en présence d'un public très nombreux, illustrer divers aspects du cheminement intellectuel qui progressivement, du XVI<sup>e</sup> au XIX<sup>e</sup> siècles, a abouti à la constitution du monde ottoman comme objet d'étude scientifique en France, dans le giron de l'Académie notamment.

## Médias

**M. Franciscus VERELLEN**, membre de l'AIBL, a participé le 7 novembre 2010 à l'émission « 3D », le journal de Stéphane Paoli, France Inter, au sujet de la place accordée aux humanités dans les universités américaines.

Plusieurs émissions ont été récemment mises en ligne sur Canalacademie ([www.canalacademie.com](http://www.canalacademie.com)) : « **Bernard POTTIER** en DVD : *Image-é pensée / pensée-en-images* » ; « *À la recherche du paradis*. Paradis sur terre et dans l'au-delà », par **M. Jean DELUMEAU** ; « **Jean FAVIER** offre sur l'évêque Pierre Cauchon un nouvel éclairage ».



## Publications de l'Académie

**Carte archéologique de la Gaule, sous la direction scientifique de Michel Provost**  
**Le Lot (CAG 46)**, par Anne Filippini avec la collaboration de Jean-Pierre Girault, Jean-Marie-Pailler, Didier Rigal. 264 p., 197 fig., janvier 2011, 26 € – Diff. CID-Comptoir des Presses d'Universités, Fondation Maison des Sciences de l'Homme, 190/198 avenue de France, 75244 Paris cedex 13 – tél. 0153105396 ; fax 0140510280

L'actuel département du Lot, pays de transition entre le bassin Aquitain et les hautes terres du Massif central, était occupé, dans l'Antiquité, par le peuple des Cadurques, dont la capitale était *Divona* (l'actuelle Cahors). Vingt ans après la première édition de la *C.A.G. 46*, rapidement épuisée, c'est un Pré-inventaire totalement renouvelé et très largement augmentée qui est livré à un public scientifique auquel il sera permis de mesurer ainsi les progrès accomplis, en seulement deux décennies, par l'archéologie régionale – et plus particulièrement préventive, dans le cadre des travaux liés à la réalisation de l'autoroute A20 et au développement de l'urbanisme à Cahors. L'étude de cette ville est due aux soins de Didier Rigal, qui en fouille le site depuis 1994 et à qui l'ont doit non seulement la belle découverte de l'amphithéâtre (dont une vue illustre la couverture du volume) mais aussi l'analyse du tracé de l'aqueduc qui partait du pied de l'*oppidum* de *Murcens* (Cras) pour approvisionner en eau l'agglomération de *Divona*. On s'arrêtera aussi, en ce volume, sur les fouilles de Jean-Pierre Girault à la *Fontaine de Louillé* au *Puy-d'Issolud* (Vayrac), qui ont permis de confirmer son identification avec le site d'*Uxellodunum*, dernière bataille importante de la Guerre des Gaules, qui se déroula en 51 av. J.-C.

## Mémoires de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, tome XLIII

### Şadr, une forteresse de Saladin au Sinaï. Histoire et archéologie

sous la direction de Jean-Michel Mouton, avec la collaboration de Jean-Olivier Guilhot, Claudine Piaton et Philippe Racinet. Préface de Jean RICHARD, membre de l'AI BL. Ouvrage édité avec le concours du ministère de la Culture, de la fondation Khora de l'Institut de France, du laboratoire d'archéologie médiévale de l'Université de Picardie, de l'EPHE et du CNRS. 1 vol. texte : 394 p., 1 vol. planches : 168 p., 455 fig., décembre 2010 – Diff. De Boccard, 11 rue de Médicis 75006 Paris – tél. 01 43 26 00 37.

La forteresse de Şadr, dont les ruines dominent le désert de l'Errance au cœur du Sinaï, constitue le témoignage archéologique le plus authentique laissé au Proche-Orient par le célèbre sultan Saladin (1171-1193). Édifiée en pleine époque des Croisades, elle sera abandonnée moins d'un siècle plus tard, une fois le danger représenté par les Francs écarté par les Ayyoubides. Durant les quelques décennies de son usage, Şadr sera tour à tour ou de façon concomitante un avant-poste du *djihad* et de la reconquête de la ville sainte de Jérusalem, une place-frontière protégeant le territoire égyptien, une étape caravanière pour les marchands et les pèlerins ainsi qu'une prison pour les émirs rebelles. De 2001 à 2005, une mission archéologique, soutenue par l'Institut français d'Archéologie orientale du Caire (IFAO) et le laboratoire d'archéologie de l'Université de Picardie, a fouillé ce site, dont on trouvera les résultats des campagnes réunis dans le volume édité par l'AI BL. Si la forteresse y est étudiée sous ses multiples aspects – depuis son système défensif jusqu'à son adaptation au milieu désertique et sa dimension religieuse originale –, c'est aussi la vie d'une garnison au temps des Croisades qui se trouve restituée, comme jamais jusque-là, dans toute sa diversité ethnique et sociale et à travers sa culture matérielle, ses activités militaires, ses pratiques religieuses et profanes ou bien encore alimentaires. Şadr est l'un des sites proposés par l'Égypte pour être inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO.

## Recueil des Inscriptions syriaques

*T. II, Iraq*, par Amir Harrack. 1 vol. texte : 736 p., 1 vol. planches : 288 p., décembre 2010 – Diff. De Boccard.

Le tome 2 du *RISyr* rassemble pour la première fois le corpus de l'ensemble des inscriptions syriaques et garshuni (arabe en écriture syriaque) d'Iraq, dont beaucoup sont datées (709 à 2000). Documents historiques majeurs pour l'histoire de ce pays du Proche-Orient, ces inscriptions concernent les diverses communautés syriaques appréhendées selon leurs multiples dimensions ecclésiastiques, mais aussi économiques et sociales. Quasi exhaustif, le corpus, édité par les soins de l'AI BL, comprend toutes les inscriptions publiées et aujourd'hui perdues, mais également toutes les inscriptions encore visibles, dont beaucoup sont inédites. La traduction et les commentaires méthodiques qui accompagnent chaque inscription en soulignent l'intérêt et les rendent accessibles aux non-spécialistes. Les photographies publiées à part, en un volume de planches, permettent, quant à elles, une consultation aisée et une lecture confrontée, offrant une vision complète de l'épigraphie syriaque d'Iraq. Enfin, des index élaborés avec un soin extrême offrent une mine de données à la fois pour le linguiste, l'archéologue, les historiens de l'Antiquité tardive, du Moyen Âge et du monde moderne.

## Publication des membres

**M. Emilio MARIN**, ambassadeur de Croatie près le Saint-Siège et associé étranger de l'Académie, vient de publier, avec N. Gauthier et Fr. Prévot, *Salona IV : Recherches archéologiques franco-croates à Salone. Inscriptions de Salone chrétienne, IV<sup>e</sup>-VII<sup>e</sup> siècles*, Rome-Split, 2010, Collection de l'École française de Rome 194/4, 2 vol., 1363 p. Avec ce volume s'achève un projet coordonné par E. MARIN durant un quart de siècle.

Viennent de sortir des presses les actes du 2<sup>e</sup> colloque international « Saint Grégoire de Narek et la liturgie de l'Église », organisé les 12-14 octobre 2009 par le Patriarcat arménien catholique à l'Université Saint-Esprit de Kaslik (Liban), **Jean-Pierre MAHÉ**, Paul Rouhana et Boghos Levon Zekiyán éd., Kaslik, *Revue théologique de Kaslik* 3-4, 2010, 520 p.

